

The Semi-Weekly
Saule--Sun
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
AND BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION \$2.50 PER YEAR.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
D. T. Boczkowski, Publisher,
520 & 522 W. South St. Mahanoy City, Pa.



Du--kart Nedelinis Raskraustis
SAULE
TRA TAI VIKENATINIS RASKRAUSTIS, TIKRAS LITUVIŠKAS ANT SVIETO
KURIS UŽKRETA DĖ KARTŲ ANT NEDELIŲ.
KASZTUOJE ANT METO \$2.50.
Raszant gromata in Rediste uzdekot szitolki adresa:
D. T. Boczkowskas,
520 & 522 W. South St. Mahanoy City, Pa.

No. 63

Mahanoy City, Pa. Diena 7 Rugpjūtis (August) 1908

Metas XXI

Kas girdet?

Darbininkai ketina duoti savo balsus del Tafto respublikoninio kandidato ir stot priez Gompersa, teip raszo darbininkine gaziete "The Labor World", iszenanti Pittsburg. Toji gaziete raszo, jog visi anglekasei, jagu nori, kad pataisyti savo bute, turi balsuoti uz Tafta; peike po draug prezidenta unijos mainieriu Samueliu Gompera, kuris izsitaro jog balsus darbininku turi kiseniuje ir jog gali tuosius balsus parduot katram nores, o kaip zinoma, pastanavijo jis paremineti Bryana. Toji gaziete raszo tolaus, jog jau dyngo tiejei laikai, kada zmonis pardavinejo kaip koki tavora. Isz to gali suprast, jog zmoniu liepe atidaryti akis ir koznas pri valo darbesaut politikoje. Sze dien pasamyti gerkluciozi vi soku partiju dyrba uz pinigus, o tuju partiju priviso in vales.

Jagu republikonai iszlaimes, Tai darbininkai gerbuvi tures.

Jagu zmonis patis save kritika vutu, Tai na do sunkie dejuotn. Tada nauje lyga atsirastu. Ba patis save ne kenstu.

Lietuvei niekad ne iszlaimes, Kol szviesomi akimi ne prazures.

Arciviskupas Irelandas laik konsekracijos Kun. Rhode, Lanko ant vyskupo, izsitaro laik prakaltos, jog Prusai dydelei nedoreleis pasirodi, jog palokus persekioje invessidi ni vokizka kalba net ir benznyziose o ir vaikucius lenkiskusu pagaliba rimbo verze ant vokieciu. Buli boy!

Persijos szakas ketina tokes paczes reformas uzvest, kokios yra Rusijoje. Jagu jau nori tokias reformas turet kokios Rusijoje, tai tegul prie tokio parlamento priskire keles sotnes kazoku.

Szita praecita utarninka tai yra 4 d. putes ant adi. 6 rite, vietinis prab. Guod. Kun. Abromaitis, suriszo mazgu mote rystes p. Vladislava Boczkauka, sunu Iszduotojaus "Saules", su pana Zuzana Drobny. Prie tos progos atsibuvo trumpa zobovele prie dalybos artimiausiu gyminiu ant kurios Guod. Kun. Abromaitis Prabaszeius laikie patii puikioje prakalboje sudejo veliymus del jaunavedziu.

Apart gyminiu, dalyvavo ir darbininkes isz drukarnes "Saules" sekretorkos ir kompozitorikos ir diauges, jog vie na isz juju draugiu - tai yra jaunavede likosi pati p. Vlad. Boczkauka, kuri no keliu metu turejo uzsiemima prie "Saules".

Vakare pribuvo lietuvizkas benas, pagrayno puike serendad del jaunavedziu ir ant to pasibaigi veseile.

Ant galo prisimena ir tas, jog jaunavede, pana Zuzana, yra lietuvaitė, doraus gyvenimo mergeite uz savo doruma gavo vyra gera, kokio ir del koznos doros mergeites, ypatingai katros turi uzsiemima prie drukarneje "Saules", veljeme.

Prisimena da ir tas, jog toje dienoje 4 pjucio buvo Iszduotojaus "S." diena varduviu Sz. Dominiko, tai atsibuvo dvigula zobovele, - sunaus veseile o tevo yarduves.

Lankai no keliu metu kliu. czino pas popiezi api vyskupa lenkiskaz, na ir gavo kuni Rhode isz S. Chikago; cze vellei Milwaukee Kun. H. Guls-kis likosi pakeltas ant popiezi no prafoto. Ne yra tai vyskupas, bet vyskupinius rubus nesioje kaip kandidatas ant vyskupo. Turekime ir mes Lietuvei vilti, jog trumpoje ateiteje turesime jenerolini vi kariuzas.

Ant vargingu rusiskzu gyventoju velel nauje kvaraba puola. Ne gana jog turejo vai na su Japonais, kurios ne laimejo, ne gana sziaures vydurines, sztai dabar baisiausias nevidonas visus sujudo, o tuom yra Cholera, kuri tai lyga dau giu zmoniu nudes ant vainos.

No pavietres, bado ugnies ir vainos, - tas viskas uzklupo ant Rusijos gatvos!

Oklahomo Steite gyvena api 3,000 Indijonu. Tiejei raudonskurei norint ne daug juju turejo 20 milijonu akriu dyrvos, su kure ne zinojo ka daryti, nes ne turejo suvis supratimo apie izdavyste dyrvos. Randas Suvienytu Steitu per tai paemi no juju 9 milijonus akriu ir surezys ant farmu, kuries padalys terp zmoniu, o 11 mili. dyrvos da paliko del indijonu. Randas uz paymta dyrva mokes mokeski pagal vertes zemes. Yra tai zeme la bai derlinga ir ne trukus api izdirbima triusis szimtai tukstanciu ranku baltuju gyven toju.

Europines gazetios tankei isz papratimo megsta talpyti api katalikines viespatystes Europoje. O vienok pasakius tikra teisybia, tokiu kataliki niu viespatystyze ne yra cieloje Eropoje, o jagu jau kas nori pavadyti tai gali pavadyti Iszpanije ir Portugalije ka talikinem viespatystemi no rint ir ten galop plitunasi dva sia netikystos ir masonerije, anarkizmas ir Socializmas. Isz panijoi ir Portugalijoi platina si pervarta ir jau padare dyde li zingsni, jog jau kesejimai ant viespaciu labai tankei atsitinka.

Francuzije buvo da lig ne senei katalikine viespatyste, kada vienok valdze apemi ma sonai ir socialistai, tenais katalikyste bjauriau yra persekio ta negu tarp katalikiu, ar terp pogonu. Valakai (Italije) ne vos tai katalikine zeme, nes da bar kataliku baznyze yra dydeleme suspandime. Valdze valakine suspandi ir aprube ziavo ne tik tai kuningus ir vyskupus, nes ir no paties popieziaus atemi valdze ir laiko popiezi kaip kaleyme.

Net ir Austrije, kurios cie soris nesioje titolo "Jio A psztaliskza Tamista" ne yra grynai ka alikine, nes ir tenais masonerije ir socializmas platinas ir daugelis pastoje protestonais. Tai dabar katras viespatystes galime valdyti uz katalikines. O ir tiejei, kat rie nevos vadinas katalikai, tai tik isz vardo vadynasi katalikai.

Seniaus ir Vokiecei buvo dydeli katalikai kol ne per dirbo juosius Martinus Luteris. Szedien Vokiecei skaito 20 milijonu kataliku o lieku siai protestonai.

Jagu Christusas dabar ant zemes nuzengtu, Tai no savo inpedziu dang daugiau nukenstu.

Japonai drauge su kultura europine priemi teipo-gi papratima gerimo afans ir bada teip sriaube, jog butina vokiecius. Ne senei intaisi bravora ant akeiju Dai-Nipon'e su kapitalu \$2,750,000, tai uz puse meto uzmokejo akcionierems, po 15 procento pelno. Direktorei des da daugiau doleriu lig 6 milijonu ir intaisys dyde li bravora Korejoi. Te gyvuojie progresas!

In kur atus atvandrojo, Isz ten dorybe iszrugavoje.

Mes DuBojans Lietuvei, atliepim in visus lietuvizkus kuningus, jeigu kur randasi lietuvizkas kuningas be vietos ar ne senei isz tevinis pribuvias mieldziame pas mus pributi. Czonais apigarda daili ir lie tuvin didelis burelis ir aplinkines peczes Lietuves apgigen tos. Turi czionais nusipirka di dele salia pavidale baznyczios, visks yra iszmoketa. Tai jeigu kur rastusi gudotinas kunigas, teikites atszaukti, ant adreso.

Mr. Pet. Stepanaukas, 804 Washington Ave. Du Bois Pa.

Isz Amerikos.

Szimta miliu ant adynos.

Dirbtuves automobilu dar pradejo dirbti naujis automobilius ant 1909 meto. Ant no biliai gales begti szinta miliu ant adynos ir bus naudojami vien tik del lenktiniu. Ne vie nas nusuks sau spranda.

Smetu mergeite atbuvo ilga kelione.

Benton Harbor, Mich. 6 Aug. Asztuoni metu senumo mergeite Ida Baccah, atbuvo kelione po svetimus sklipus pati, suviszum 10 tukstanciu miliu, pakol ne pribuvo pas savo teva. Mergeite iszekliavo isz Syrijos, Damaszo ir po ilgai kelionet gavosi glukingai in czionais. Moka jije tik kelis zodzius arglizi lai. Gyme jiji Janesville, Vis. nes motina apsiguris ir daktaras liepe ja sugrizti in Syrija. Nes motina nu mire o teras nusiunte laivakor te ant kelio idant pas j n pributo.

Eksplodzija kasiokloje

Shenandosh, Pa.- Panedelio ryta Kackerbecker kasiokloje anglies pasidare baisi nelaimė kada eksplodavo gazas uz muszdama Petra Drumbinska ir Jokuba Kolika, o keleto ki tu tapo maz-daugiaus pazeisti.

— Ludvikas Kospauckas

teipgi isz Shenandoro, tapo uz musztes per nupulima anglies Mapel Hill kasiokloje praecita Utarninka, Naba-zuinkas pa liko paczia ir dvejeta vaktu.

Milziniskas sunadoji mas tabako.

Washington 6 Aug.- Kiek sunadoje amerike tabako, pa tvirtina faktas jog pereitame mete suruke amerikiecei 55,402,336,113 paperosu Jago amoryke rastusi tik 25 milijonu gi gyventoju, tai ant kozno pripultu 2 215 paperosu ant meto, arba api 7 paperosa ant dienos.

Akezyzes ant tabako surin ko \$251,965,950 arba milijona maiznu ne kaip pereita meta.

O kur tabakas ir pipkes ir cigarai o ir tabakas del kramtymai? Tai velle daejna skaitlis ant milijonu doleriu,

ISZ ROSIJOS, LIETUVOS IR LENKIJOS.

Uzpuoli pleszikai ant rabino.

Varszavines gazetios dane sa, jog kaime Vola in namo rabino Jozzkas Newhanso in silaui pleszikai. Rabinas tame laike sedit prie vakarienes su savo pagelbininku, ir da buvo treceje ypata. Plesziku galejo buti api dvileka: stojo prieme nioje ir ant trepu, puse juju inoje in stuba, ir atkizia revol verius, baudi raktu no szepos. Kada rabinas iszikalbinoje, jog ne zino kur, keturi pleszikai parverti jin ant zemes, paemi peili ir nupjovi jiam viena pei sa, kerszidami uzmuozimu jagu vilkins. Rabinas atidavi jiems tada raktu no szepos, isz kur rios pleszikai paemi ziegoreli, lictorius, suvisz du szimtus sidabrinu kopkelin, visas tran gybes, 110 rubliu, 4 abligus szepus no gelezkelio ir t.t. Pa czei rabino iszluo auskornas isz ausu su deimantais. Izvi so psemi ant 2 tukstanciu vi soku brangenybini, prisaki, ydant nesijudyti isz vietos ne darydami larumo ir dingo tam sybesia nakties.

Popo nusiudimas.

Kovrove (Vladimiro gub.) nusiude popas Viedenskis, pas kuri 2 metu buvo su deta 10,000 rub. cervkes pasta tymni. Popui nusigalabijus, tu pinigų nerado; uz tai jo pa czia sueme.

Kuningu permainos

Kun. M. Lunadis paskirtas akmendoriumi in Taurage, Raseiniu pav. Kun. J. Laugalia- in Ilakius Telsiu pav. Kun. V. Vilczinskis- in Panemune li, Zarsau pav. Kun. P. Mirskis- in Smilgius, Panevezio pav.

Alus pabrango.

Vilniaus aludariai pakele alaus kainu ant 10 kap. uz ki bira (viedra).

Didelio Rusu valdininko apipleszimas.

Traukinio, ejusio isz Kelnu in Payziu. In pirmos klafos vagone vienam dideliam Rusu valdininkui pavogta maszna su do kumentais ir brangenybemis, kainuojanciomis kelias deszimtis tukstanciu rubliu.

Pamesti kudikiai.

Mikolojaus stotyje (Maskvo je) III klafos vagone palkita dvieju menesi mergeite ir 3 menesi berniukas. In I klafos vagone buvo rasta 3 sanvaiciu mergeite. Visi vaikai nusinti in auklejoju namus.

Pasmerktas mirtin.

Poltavos gub. valstietis Jona Jarmaka uz policisto suzeidima karo teismas pasmerke pakarti A. Bedzanova uz areztanto uz muszima. Charkovo karo teismas Udovenka ir Perova pasmerke pakarti uz dvarininko suzeidima ir atemima nuo jo 22 rubliu.

Traktieriai ir valstieciai

Vilniaus gubernatorius insa kes zemieciu virszai. Inskams, idant jie iszaiszkintu valstieciazmas, kad jeigu jie nori uzdaryti esancizias pas juos traktierius arba kitas panaszias girtuokliavimu instagtas, tat tai galima padaryti, tik tai rei kia, kad prie tokio tikelo pra szymu butu pridedami vals tieciu sueigos nutarimai visai panaikinti girtuoklybe ir kad butu praszama uzdaryt ne ko kio vieno zmogaus, bet visos tokios instagios.

Marijavitės laidotuves kaune

Kauno pirma syki vyko marijavitu laidotuves; laidojo tulo darbininko marijavito duk teri Laidoti susirinko virsz 2 tukstanciu zmoniu, o in ka pus atlydejo arti 500.

Pats pigusis kareivis

Pats pigusis kareivis yra ru su kareivis. Jo uzlaekymui isz eina metams tik 309 rubliai taigi dienai neiszeina ne rub lis. Kitu Europos valstybiu kareiviai yra kur kas branges ni. Szitai Austrijos kareivini metams iszeina 430 rub; Vo kietijos- 557; Francuzijos- 595. Anglijos kareivis yra vi su langiaus: jam iszleidzia vaidzia 1,076 rubliu metams.

Tai ne juokai.

bet tikra teisybe.

Tas atsitiko neseniai, Rusi joj, Teodozijos mieste. Api 10 val. vakare praeciviai pama te skubiai per gatves "lekian czius" gaisrininku vezimus, zmoiu irgi tekinai skubinosi pasigaisrininkus kurie va ziaiv in pietine miesto puse, kur dangus baisiai raudonavo. Teguau juo labiau artinosi prie "gaisro", juo toliau jis ma tesi. Po keliu valandu pasu nusto vaziuvimo pasirode, jog jokio gaisro nebuta, o tik tiki meneato szviesta.

Peterburgas.

Liepos (21) d. ministeriu ta ryba perziurejo ir pripazino reikalingu in v. дума ineziti teisu ministerio istatymu su manyma apie baumes pakeiti ma uz svetimo mi-zko ir sziaip jau sventimo turto vogima ir gadinima.

Naujas sumanymas uz miszko kirtima kaltis, kaipo ir uz paprasta vogima, t. y. kaltina mieji svetimo miszko kirtime bus paszaukti atsakomyben, kaipo kriminalizkioje prasikal tel'ai, kuriems nebus leista kaip dabar, tylos sustabdyti, apsiemus, atlyginti padaryta skriauda, pinigas ar ta pati miszka sugrazinti.

Tevas zveris.

Archangelseo sodziuje, Cher sono gub., birzelo (29) d. valstietis Serdikas sugrizes vidur nakti namo, nutvere kirvi ir in szmoteliu sukapojo visus savo vaikus. Szis versziskas pastel gimnas pastebeta tik ant ryto jaus. Uzmuzejas sumintas. Uz tauzimo priezastis, kaip laik rasztis "Nik. gaz." praneza, nezinaoma.

Iszaginimas

Laikrasztis "Golos Jurga" praneza sekanczia bramo: Uli janovykos sodziuje szventikas Leonidas Sokolovas, iejes in zakristijono buta ir, rades na mieje tik viena tarnate Serafi na Madviedyte, iszzagino ja nezurint in tai, kad pastaroji visomis jiegomis stengei nuo szventeko atsiginti. Tuo laiku in kambari inojo zakristijonas Szventikas iszbegeo.

Piknikas! Piknikas.

Dr. Sz. Ludviko Mahanoy City, Pa parengi dideli piknika diena 15 Augusto, kuris atei bus ant Pleasant Hill, - gale miesto.

Prasides po nabazanstvai su paroda per miesta.

Inzerga ant platformes 25c. Bus dydelis susirinkimas, nes pribus szvecei isz visu szalia!

Visi bus puikie priimti ir szoks net viskas dundes, ba bus puiki muzike!

Nuosirdzei uzpraszo, Komitetas.

Isz Lietuvos.

Lankeliskiai Pajevonis.

Jau slenka treccias menuo, kaip zmones czia laukia lie taus ir negali jo sulaukti. Zo le vysta ir gelsta, arojus nepa jiegia iszplaukti; kai kur vi sai nudziuves, zeme suskilus.

Apskritai visame Vilkavisz kio apskrityje, o isz dalies ir kituose artimose szimet truko ir truketa lietaus. Vassroju delei tos priezasties iszrodo vi sur menai.

Kurszenai.

(Szvilniu pav.). Viena nakti pavoge czia isz keliu apylenkes ukiniku arklius ir karve. Zmo nes padejo speti ant dvieju se niai jau intariamuju zmoniu. Ir dabar kiti sakosi mate juos jojant su pavogtaisiais arkliais. Sucejo pas juos daugybe uk iniku, eme tardtai. Vienas ki tas tures jo savimi szautuva, pabangines kaltinamuosius. Szie prisipaizine ir priezadeje uz keliu dienu pristateti ark lius. Bet praejo tos kelioa dienos ir vietoj arkliu, nuska nstieji zmones susilauke...

Kur szenu prisovo su sargybiniams. Prasidejo po kaimus kratos, jieszkoma buvo ginklu, ir galu gale sumta 9 valstieciai. Kal tina juos ginkluotame uzpuo lme ko tik ne "eksproprijaci joj". Matomai, jie teip buvo inkusti anu intariamuju vagiu Jiems labiau intiketa, kaip visos apylenkes valstieciazmas.

Ir je paliko teisuus, sumtieji gi valstieciai nugabenti in Ma zekius.

Telsziai.

(Kauno gub.). Didelis gais ras, Liepos 8 d. 4 val. popiet. Telszinec isztiko didelis gais ras. Sudego 30 gyvenamuju namu ir 40 sziaip budinku ir 4 zydu siaugoges. Telszuosna atvyko Kauno vice-gubernato rius Griazevas.

Kaunas.

Insakius policimeisteriui, lie pos (18) d. policija sueme Kau ne ant gatviu 70 ubsgu 24 juju, kurie pasirode esa ne kaunieciai; ta paczia diena bu vo inkreztis kalejiman ir bus iszsiusti etapi gimimo vietona; visi-gi kiti buvo paleisti.

Plunge.

(Telsziu pav.). Birzelo 12 d. Plunges parapijoje Plunges prietovas su zemargiais suga zo miszkelyj netoli Bukontisz kes garsu pleszika Bernota; ra do ji bemieganti. Bernotas no rejo pabegti-10 szuviu buvo iszszauta pro szali, kad sustotu 2 szuvius paszautas in kojas apsiotoje ir daves sumiti. Vie nas isz kunigu buvo nuejes pri kalbinti Bernota, kol jo zaizdu kraujas nebuvo dar sus tabdytas, kad atliktu spavied ni. Gan indomus buvo tas pasi kalbejimas. Bernotas nepripa zista savo kaltibes tame, kad jis buvo plesziku. Saku: asz esu svieto lygintojas. Kiti daug turi, o asz nieko, tai ar asz ne galiu nuo ju pasiimti savo rei kalams.

Nei szis nei tas.

Suskurdes, suvarges musu Lietuvos krasztas. Griuncios su rukusios: vaikai apdrieke, pur viji, nesuknuoti gyvuliai blogai szeriami, perkrite, liesi, kiekvie nam ponui zmones lenkiasi, ran kas buzeiuoja, vergant pasiri ze.

Zinoma yra, ir pasiturinciu ju, kurie kitaip gyvena, bet ne apie juos czionai kalbu. Ne jieszkosiu musu skurdo szaknu nes apie tat kitu daug jau yra prraszta ir sunku butu tai viename straipsneli iszgyvil

denti. Apsistosu tiktai ant vie no gyvenimo apsierezskimo, ku ris stacziai puola ia akis, spiria prie jo apsiototi, uzsimastyti. Manau apie musu zmoniu lan kymasi po invarias "szventas vietas".

Ar matete kas nors ir kur nors kada taip skatlingai, o dar darbymetes laike "szven tas vietas" lankytu, kaip Lietu voje. Pradedant nuo pavarasio ligi rudens, lietuviai atlanko netik artimiausius "atpuskus".

In Vilnu, Czenstakava, Verku ir Zemaicziai Kalvarija, Szidla va, Alvita... kasdien szimtas lietuviai plaukte-plaukia. Ku nigai samdo vagonus, telkdami in juos sodieciu minias, idant "szventas vietas" aplanky tu. Viena tik Lietuva valdziai nemaizi atlygino nuostolius, ka anais metais gelezinkeliu straikai buvo padare.

O tuo tarpu namie tankiai tik seneliai pasilieka, - ir trilau kio ukio pudymas lieka near tas, kvieciai, linai... neraveti tvoros suirusios ir t. t.

Kas zin, kad pasiklaustu mem sveiko proto, kas geriau: ar, pasilikus namie, uki geriau priziureti, ar per "szventas vie tas" eit?

Turime pripazinti! kad ne visi kunigai prielankiai ziuri in szias keliones. Taip, pavyz dziai, girdejam, jog vienas kun gas neperseniai labai bare to kius keliauninkes ir nenorejo net baznyzcion inleisti: ka jus, sako, valkiojates po svieta, namu ir valku neziuri! Taip sa ko kunigai, kuriems tikrai rupi zmoniu gerove, kurie tik tai permano ju reikalus.

Taigi pamastykime gerokai apie tat-gal ir turejo tiesa a nas kunigelis.

kaunas.

Apie 10 val. vakare atlejo in marijavitu melstuve kleri kas. Pasidaires koplyczioje, inojo priez kambarin ir pasi vadines Varszavos dvasizsko sios seminarijos aukletiniu, pa simatyti su marijavitu kunigu. Praneszus, jog kunigo dabar nebera, klerikas iszreiszke pa siprasze manes priimti jin nak vyne, prijungdamas, jog na turis Kaune pazinstamu ir at vaziaves pasiterauti, kaip in stoti in dvasizskaja marijavitu seminarija. Kalbejo tiktai lie tuvizkai. Isz kalbos jau pate miju silpna kleriko iszsilavini ma ir supratu, jog "klerikas" persiedziusi ypata.

Neziurint to, asz sutikau ji priimti nakvyne, noredamas isztirti ta visa dalyka. Kada asz jam uzmezciau, jog negra zu meluoti, jis man prisipa zi no, buk esas Varszavos vysku po suvilkos siuveju, ir, sziam paskutiniajam leidus taip pasi redyti atvaziaves tam tikslui, apie kuri man jau aukreziau sa kes. Taip jis man sake vienam. Visu gi akyse jis vel tvirtino, kad esas tikru kleriku. Uz klausus, iszskur paeinas, paais kino, buk isz isz Augzstosios Panemunes (Senapiles pav. Su valku gub.). Tuomet asz pazi nau jame mergina isz Augst.

Panemunes, kuri menesui at gal kelia sykius buvo kazikam aplankius musu melstuve. Ji asz ir apreizzkiau "klerikui" prie susirinkusiuju ir pareika lavau, kad jis iszeitu; szis, bis ki parausves, kad ir protestuo damas apsiuokes iszejo.

Poto asz nusivyvau paskui ji (ja?) ir atidaviau in policijos II nuovado rankas.

Policijoj jis vis tvirtino, kad esas Kauno, paskui kad Suval ku dvasizskosios seminarijos kleriku Juozu Grajauskiu, bet

ant galo patirta, jog tai beturte tarnaita Zuzana Poplauskiu te isz Augzstosios Panemunes paeinanti.

Neiszaiszkinta klausimu: ko kiam tikslui jin norejus inisi prasztyti nakvyne in iszskur ji gavo kleriko rubus.

Ar sziaip ar taip, labai ne grazu buvo ziureti, bet polici ja vede ja per gaves kleriko rubuose.

Suvalku gub. Ramanavas.

(Kalvar. pav.). Durbineje prigere ukiniko Jankeliuno sunus, 11 metu vaikas. Isz tos durpinės girdyavo gyvulius, pripilant su semtnu vandens in gulinti arti jos lovi. Vaikas, matyt, semdamas paslydo. Isztraukus ji, sako, pulsas dar tebeplake, bet atgaivinti nepa sieke, kame kaltas nezinoji mas, kaip prigerusi gelbeti nuo mirties.

Telsziu pavieta.

Parapijos Kretingos, Darbe nu Kartenos, Linkimu 26 ir 27 Birzelo naktije szalnos nuviri no bulbes zemos vietose ir prie emiliniu nuszalde rugius. Vargu isz ju kas bebus, taip pabalo, kad jau iszrodo pia untini.

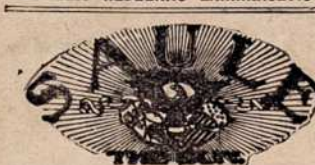
Isz Szauliu pavieta. Berze nu grafas.

Nors baudziava Lietuvoje jau seniai panaikinta, bet kai kurie musu ponai dar negal atgusti nuo senu papratimu. Sztai vienas paveikslelis. Grapo Czapskio dvare Bersenose (Szauliu pavieta) grapiene lie pe arkliniui ganyti arklius zve ryne. Suzinojo apie ta ganyma grasas, pasisauke in szastine arklini Golubinski ir grazisti nio balsu uzklause, kas paveli jo ganyti zveryne. Zmogelis nespejo iszsioti, kaip szis gelezine pirstine eme zandus taszkyti, okad sukruvintas par virto ir eme graibyt, kojas, tu cziuot, kad perprasztyti, - grasas susparde su kojom ir pusgyvi isznete laukan tyziodamas, kad gal dabar eit skustis kur nori. Zmogelis iszgelioje pora nedeliu ir dabar nors ir gano vel arklius, bet skundzias, kad szzone esa kaulai aplauztyti, nes baisiai gelia.

Skusties niekur neejo, abejo damas ar "padarys ka tokiam magnatu", o pralaimėjus byla amzina ubagyste, nes pinigų uzdirbtu grasas uz kelius me tus neuzmoka, o czia reiktu iszsiadeti ir vienatinio pasila ko-pasodintu bulbelsu.

Kita zmogu, furmona, uz ko kia ten kalte uzsiemoje rezt su lazda, bet szis pabego, grasin damas kerszysias, o grasas isz revolverio szove in ji du kartu, tik nepataike. - Pirmiau nevie na lazda sulozo ant "kamu" nugaros, bet dabar uzsiupola tik letesnius, nes kiti nema loniai ima turesies. Grapas uztai kaltina apszvietitia ("manypacye chlopov") ir nekenczia musu laikraszeiu, setoju tokio nepakulsumo.

Nubegaledamas musztes, pasi gauna nors rekemu, net baisu in klausyties; darbinikai slaps tosi po paszalius, kai nuo per kuno. Ir geriausi darbininkai czia perstoja "szczyrai" dirbti, nes ponas be reikalo rekia ir algu nemoka. Dvaras baigia gruti; be polociaus ir korie tincyzios, visi budinkai be sto gu, be langu.



Išėjimas kas ketvirtą dieną

PRENUMERATA KASMETINĖ:
AMERIKA—Ant cieto metalo \$2,50
ant pusės metalo 1,25
ant ketvirtinio metalo 65
EUROPA—Rusija \$2,50
Anglija ir Škotija 15 sh
Prūsija 16 miMėnesinis Raszas „Linksma Valanda“
AMERIKA ANT METO.....\$1,00
ANGLIJA.....7 sh
RUŠIJA.....7 sh
PRUSIJA.....\$1,50KAS UŽSIRASO „SAULĖ“ IR „LINKSMA VALANDA“ IR PĖNIAI UŽ MOKĄ:
AMERIKA.....\$3,00
RUŠIJA.....\$4,50
ANGLIJA.....10 sh

Prieš tam pilnai užsimokėjus skaitinėjant, kas metas apmokėti dovana puiku kalendoriui.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY P. O. POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

Po svetima pastogia.

Viena diena, žiemos laike, sugrįžinė jo Juozas Syrnėlis, gspadorius, namo iš miesto Szaltis buvo baises, nes už tai enigo drucei. Juozai prispirine jo arkluks prie begio idant galetu kanogreiciusia sustot namie.

Jau radosi ne toli namu, kad sztai paregejo ka ten gu linti grabeje uždengta sniegt. Tasai regejimas pereme jin ne iszpaskita jaule, o savzine kalbejo jam, idant susilakiyts kas ten gul. Nes kas apraszyt nusistebejima Juozo, kada pri siartinias prie grabes, parege jo tenais gultai žmogus—koki tai senuka, kone jau mirsztan-ti.

— Czonais reike greitos-pagelbos tare pats in savia Juo zas, ir ne mislindams daug pa griebe senuka, pagulde in ro-ges, apdenge kalniu ir leidosi namon, kiek tik arklei insepjo.

— Kad nors Dievas duotu jin atgaivint; jisia da kvepuo-je—misliuo per kele.

Neužligio pribuvo namon. Pradejo ne laiminga atgavo-net. Po kokiam tai laikui adga savo pajegias ir pradejoka toki nesuprastino murmet. Pati Juo zo tuom kart vire sriuba, kuri sudrutino seneli zenklivai. Nes senukas buvo labai apsiobias ir ne galejo ne ant koju stovet per ka turejo grincioje Juozo pergulet keles dienas. Gspado rius su paczia stengei visom pajegiom idant kanogeriausia intikt senukui ir rupinotipie jin kaip tikru tevu, o kada atejo prie pilnos sveikatos, džiaugs mas ju buvo didelis. Mielaszir dyste del savo artimo juos in-vede indziaugma.

— Dieve jusu užmokek, kalbejo senukas, drabanczui balsu, busite geri žmonis jog mane gialbejote nog smert ma no gyvenimas yra apverktinas ir kartus, tai vis geresnis ne kaip smertis ant lauko, be ku bingio. Palaiminimas Dievo te gul vieszpatauje juso name ir niekad tegul jisia jus neaplei dze, o aaz savo kasdieninese maldose niekad neužmirszu.

— Padarene tik kriksczcio nieszka privaluma—atsake Juo zas,—nes ka tu seneli ketini da ryt ateiteje?

— Ejsiu vela in svietu, nog nama, in nama idant maitytis nog mielaszirdingu žmoniu. Aaz esnu ubageliu, ne turiu szedien sayo kampilio—dabai ge senukas.

Juozas su paczia dirstelejo viens ant kito viena mislie pe rejo per juju szirdi:

— Deduli—tare Juozas—Pa aiminimas pasilieka su tavim pas mus. Pasilik po muso pas togia, pakol Dievui patikas.

— Pasilik, pasilik—prasze Juoziene—nebusite mums sun kentybe, gyvenime drauge; kur gi ant senatves po svietu valkio tume, o da teip dideliose szal szuosia!

Senukas pakele akis in dan gu:

— O mielaszirdingas Dieve! paszauke, ir norejo pult jems in kojas, nes jin sulaike.—Die vas jum szimtaropai tegul už-moka už juso geras szirdis, nes kaom aaz jum už tai atitarnau

siu, juk ne esmiu tikias prie jo kio darbo?

— Apie nieka nesirupinki te—atsake Juoziene greitai ser-gesite ir palinksiminesi muso vaikuozius kada ejsime ant lau ko dirbt.

Ir pasiliko laimingas senu kas namuose „Juozo“ kur jin visi nog to laiko vadiao „die-dukū“ ir laike didelėje poguo doneje.

* * *

Viena nedelia po neszpauri kada visi buvo apseide aplink peczu, senukas teip pradejo kalbet istorije savo gyvenimo:

— Buvau sunumi gana tur tingo gspadoriaus kaime X. Po smertei tevu pasilikau loc ninyku viso ju turto. Gspado riavau per koki laika pats vie nas, matidamas jog be gspadi nes senuku apsieit, paemiau už paczia, dievobaiminga ir darb szia mergina. Dievas mus pa laimino maža duruke nes po josios gimimui Visogalis pae-me man mano milemiamsia pa czuile. Ilgai apverkiejau ma no paczia, ba tai buvo motere, kokiū mažai ant svieto randa si! Nes senuku priezintis valei Dievo. Mano nuomone buvo iszaugint mano mažule Jadvigute. Zmonisman rodino idant vela apsiapczuotau, nes man ant misliu ne atejo tai; pir-miausia jog ne norejau idant mano Jadvigute ns turetu mo-czekos, antras, jog ne galejam užmiret mano nebasznikes—Ir teip gspadoriavau pats, pa kol dukte mano ne užaugo. Geras tai buvo kudikis, nes szgal prasikaltau per mano dideli rupestinguma jaja ir už tai turejau karcezi alpakuta vot.

Po tuju žodziu nuleido gal va nuludias. Tikumas vieszpa tavo per koki laika, net pakol Juoziene ne per trauke užklau simu:

— Na, ir kas toliaus atsi ti ko, mielas dieduti?

— Sztai, milejau labai mano duktere, stojasi silpnu žmo gum priezais jaja. Ko ji ti tik geide, aaz niekad jai neatsaki nejau, ba tai buvo mano viena tinis džiaugsmas ir parama se natveje. Buvo tai labai mielas kudikis. Geide jaja keli paguo doti vaikina, stenus gspado riu, nes jiji ne vieno ne priverti nejau. Mano Jadvigute tada tu rejo deviniolia meta, kada atejo in kaime ant urlopo su nus vienos naszles. Tasai vaiki nas man suvis nepatiko, ba nuolatos su savo motina baresi ir kaip kada keikdavo jaja, nes ant nelaimes už tai patiko mano duktere. Viena diena paprasze manes rankeles mano Jadvigutes, o kada pasakiau jam jog jisia man ne patinka, tai nusijuoke tikiai, o Jadvigu te su piktumu paszauke: „Ka ten daug kalbet, duosiu ant u-saku ir bus veseile!“ Ir tykau ant to. Oj buvo veseile buvo. nes po veseile da buvo dides nis nuludimas! Ir vela užsimis lino guli senelis... o niekas jam ne driso jojo misliu per-traukt.

— Atydaviau jiems visa gas padorista,—trauke tolaus senu kas—pasilikau pas juos ant los kavos duonos. Isz pradzius ne galejam rugot, givenome gana laimingai. Jiejei gspadoravo pagal savo iszminti, o aaz tik dirbau, ba tai vis buvo del ma no vaiku. Nes kada paregejam, jog mano žentas tankei atsilau ko in karczema, pradejam jam tai iszmietinet, o jisia man lie-pe nesikiszti jojo reikalus. Oj, apsiverkiau graudzei. Atsitai kydavo jog žentelis in vieta ej ti in darba, ejdavo pas žida, pa ti jojo, o mano dukte, nevos ej davo in karczema jin jeszkot nes jiji pasilidavo prie stiklelio, o aaz vienas ant ju dirbau. Kas griebsie stiklelio tai jau szeto nas jin apipainioja o Dievas palauna jin lumint. Teip dejo si ir su mano vaikais. Gspado rista kas dien pradejo nupuoli net. Po tam sunkel apsigau, o ne buvo kam man paduot ne valgio ne stiklo vandens. O! ka aaz per taja liga isztekne jau! Žentas keikdavo mane, duk te apsieidavo sa manim arcziau kaip su svetimu. Mano Dieve

kaip tai žmogui szirdis skauda kada turi rugot ant savo loc nu vaiku! Kada atsikeliau po ligai, buvau iszsemtas ant pajigu ir ne tikias prie darbo kaip priezti. Buvau ant kelio mano žentui o dukte mano kaip kada mesdavo szmoteli duonos kaip szuniui. Viena die na sukalbejas poteri anketi pa emiau lazda in ranka ir tariau in mano vaikus:

— Likite sveiki vaikelai, jago jum esmiu sunkenyebe tai ejau, nes atsiminkyte, jog Dievas ne laimiu jums už mo no krivida!

— Už kokia krivida?—su riko žentas priszekdamas prie manias su suspaustoms kumez czioms—ar neduodame tam val gy? Ejki sau kur nori, jago tokis esi užmazcia mes ir be tavias apsiejime, nes užligio sugrįzsi adgalos!

— Ir nuejam in svietu, uba-gaudams, isz savo tevinės, nog savo vaiku!—Ir pravirko senu kas graudziai. Juozas su paczia atsiduso liudnai; temino ant verkenczio senuko, tai ant mažuleliu savo kudikiu.... ir patis pravirko apmislindami api savo ateite.

— Szendien jau baigesi treccias raetas—baige senukos, kaip ne regejam savo kaimo, ne grincios ne mano dukters! Ejdavau nog namo in nama, nog kaimo in kaima, nesis kundziau ani savo vargo, o tai kas ir badas suvis pabaltino mano plaukus ir pajegas mano ateme, jog taja diens, paslidias inpuoliau in grabe neturedamas pejeju pats ateikalt daugiau, ir butau iszlikroju taja diena suszalias ant smert jago Viso golis Dievas, ne butu prisui ti tas tave man ant pagialbos, milaszirdingas žmogau, kuris mane iszgalbejai nog baises smerties!

— Sudedam Dievui pade kavone—tare Juozas—jog nors truputi galesim apszaldyt tavo gyvenima. Pasidaliname tavo skausmu isz visos duszios ir stengsimės idant pas mus tas nieko ne stuokuotu. Oj liudna tai, liudna istorije kuria mu mis dabar pasaket!

* * *

Ir giveno doras senukas pas Juozus, kurie stengei api jojo geruma, apsiuabe jin pago duone ir meile. Užtatai Dievas jiems visame priagalbedavo. Nes po keli metiu Visogalis paeme in savo galybia senuka. Ant smertelno patalo lamino geriem gspadoriams, juju vaikelui ir visai szeimnai. O paskutini žodzei jojo buvo:

— O Dieve milaszirdingas, susimilk ant mano vaikelu, ant milemo. Jadvigutes,—ku rios jau niekad savo gyvenime ne matisiu—laimink jiems Dieve!

Nuludimas ir verksmas pri plide grinczia Juozo po smer-teli senelio, ba jin szirdingai vi si milejo. Aprede jin in bal-tus rubus in pagulde in graba, Treccia diena žibejo žvakes prie grabo o ant pagrabo susi rinko daugybe žmonių isz viso kaimo.

Kada jau ketino užkalt ant voza grabo, inejo nematant in vidu kokia tai nepazinstama ubage. Niekas ant josios nete mino, nes jiji prisiartino ar cziau ir užklause nedristan cziai stovinczios moteres:

— Kas czionais mire?

— Motere apsakė jai, jog tai kokis svietimas senukas, ejla-mas po svietu apsigiveno pas ta gspadori.

Žodzei moteries iszvede di-de le intekme ant ubages. Prisiar-tino prie grabo, o paregejus kuna numirusio, suriko baises:

— O Dieve! tai mano teve-lis!

Užstojo tikuma, visi euerin kusije buvo nusistebeja ir žiu rejo ant ubages. Jieje apemus kuna rankomis szauke:

— O mano teveli, mano te-veli, atleisk man, atleisk, ba jau Vieszpats Dievas nubaude mus už tavo skriaudas!

Žmonis apsiuabe motere, o kada truputi apsiualszino, pra-dejo josios klausit isz kur ir kas yra do viena, o jiji užlauz-dama rankas su verksmu kal-bejo:

— Oj, turejam gera teva, nes jin ne mokejau paguodot. Apleido mane negadna, o po iszejimui Dievas mane aplei-do. Oj verkiau sz ir graudi-nausi po tam, nes ant niek. Mano vyras buvo ne geras, pragere visa turta aplaikyta po tevu ir numire baise smerze, ba jin ariekla sudegino. Žy-dai paeme likuczius už skolas, o aaz pasilikau ubage apleista nog visu! O mano teveli, teve li milimiasius!... Teip verke ir prieztaravo sav Jadvigute ant laidotuviu savo tevo po svetima pastogia!

Isleido kuna senelio inze-me. Verksmo buvo daug. Ver-ke Juozai, verke juju vaikai, verke Jadviga ir verke sve-timi.

— Ejki nelaiminga motere in muso grinczia—kalbejo su-sigraudinas Juozas in Jadviga ant kapiniu—gal priagalbesi-me tav nelaimėje.

— Ateisiu, ateisiu—atsake-tik turu pasimelst ant tevo ka po. Ejkite namoo, nepertra-kiunkite man prisiverkt ant te vo kapo!

Paklause Juozai, ba paguoda vo teje skausma dukters, ku rios szirdis buvo pripildyta ir nusidave namon.

Nes lauke ant niek atejimo Jadvigos. Ne galedami josios dasilaukt, nuejo Juozas ant ka-piniu idant atvest jaja namon —nes josios tenais ne buvo. Klansinejo visur, nes ant niek! Kasu jaje atsityko? tai tik pats Dievas žino.

F. B.

* * *

Jau ne gerai, Mano brangus vyrai! U-gi tos bestijos varvales, Iszlikro kaip kales! Naktimi su dreiverukais, Fricais ir Gotlybukais, Per nakti valkiojesi, Po tamses szantes trankiosi.

O galybe! O motinu kvailybe! Ar tai teip dukras augynate; Kodol no pikto ne ginatė! Ha! manyte džiaugiesi, Kaip dukrele valkiojesi, Su bomais, Fricais ir Gatlybnais! Tokios mergeles, Tai pasmirdeles! Motinai in akis szoka, Dirbti nieko ne moka; O jagu da dantis žibanczius turi,

Tai da iszsisziepe ir ant bonu žiuri.

Motin! Naudos ne turesi, Jagu dukriukes ne prižiuresi; Jagu in kaile ne duosi, Tai senatveje randasi.

* * *

Nugi Juozai, ar jau ne duosi kyoteruko, Ant pantukes ir byruko? Szedien del taves kaleina, Zina, kad kitap ne eina. Jau net man no kaziravimo.

Net vaikine nubodo! Ir užpakali skauda, Gal vaikine bus gava. Kad jau nors syki dirbt pra detu,

Tai žmogui teip nesibadetu. Teip keli vyrai kalbejo, Ka be darbo sedgejo, O laikraszcio jokio ne turejo, Krumplis turejo nudauzytus, Užpakalius keliu isztrytus; Ramumo jokio ne turejo, Nuolatos ažu geri ir gulejo. Daug tokiu vietu užtikau, Ir savo akimi macziau, Kaip api stala sedgejo, Ažu geri ir kaziros gulejo. Jokios kungos ne gaziotes ne macziau, Ne turejam ka veikt iszejau.

* * *

Du salunkinkai susibari, Ir in prova pasidavi; Svetiku vienas ir kitas turejo, Abudu laimet prova žadejo. Piningu ne mažai iszlyko, Bet abudu ne laimejo, vienas kalto pasiliko.

O ar tai reikejo provotis Ir po suda taisytis? Ar žinote jog tai niekai, Ponai salunkinkai?... Kiszenius atidarete, Juokus padarete, Visi dabar tieczuojesi Ir isz abieju juokesi. O kiek tai guzutes izgirdete Ir piningeliu isz metete, Ant vazineymo, del advokatu, Tai net žmogų pakratu! Laikai suvis blagi, O cze vaikyne da gi, In provas pasiduoda, Paskutini centa izduoda! Tai ne kas, Tokis protas,



Kur ne szvari gspadine, Ten ir bute paskutine; Cze velei, jagu gspadine szva ri ir jauna,

Ir da patogą gana, O da senyvas vyras. Tai vireli ir ne kas.

Viename pleiso tokia porele gyvena, Bet kaip gyvena, tai jau gana! Per dienas edasi, Nuolatos muszasi; O jagu vyras dyrza payma, Tada burdingierei gspadine apgina,

Ir da abecze, Bosui in kaile inkreze! Kada gspadine gera pagelba turi,

Tada ir savo vyro ne žiuri. Žmogelis raukosi, Ir galva kasosi, Tai teip ant svieto dedasi, Tokiu tai miseliu randasi; Ir tai ne mažai, daug, Su tokiom bobom szefauk!

* * *

Jau ne gerai, Mano brangus vyrai! U-gi tos bestijos varvales, Iszlikro kaip kales! Naktimi su dreiverukais, Fricais ir Gotlybukais, Per nakti valkiojesi, Po tamses szantes trankiosi.

O galybe! O motinu kvailybe! Ar tai teip dukras augynate; Kodol no pikto ne ginatė! Ha! manyte džiaugiesi, Kaip dukrele valkiojesi, Su bomais, Fricais ir Gatlybnais! Tokios mergeles, Tai pasmirdeles! Motinai in akis szoka, Dirbti nieko ne moka; O jagu da dantis žibanczius turi,

Tai da iszsisziepe ir ant bonu žiuri.

Motin! Naudos ne turesi, Jagu dukriukes ne prižiuresi; Jagu in kaile ne duosi, Tai senatveje randasi.

* * *

Nugi Juozai, ar jau ne duosi kyoteruko, Ant pantukes ir byruko? Szedien del taves kaleina, Zina, kad kitap ne eina. Jau net man no kaziravimo.

Net vaikine nubodo! Ir užpakali skauda, Gal vaikine bus gava. Kad jau nors syki dirbt pra detu,

Tai žmogui teip nesibadetu. Teip keli vyrai kalbejo, Ka be darbo sedgejo, O laikraszcio jokio ne turejo, Krumplis turejo nudauzytus, Užpakalius keliu isztrytus; Ramumo jokio ne turejo, Nuolatos ažu geri ir gulejo. Daug tokiu vietu užtikau, Ir savo akimi macziau, Kaip api stala sedgejo, Ažu geri ir kaziros gulejo. Jokios kungos ne gaziotes ne macziau, Ne turejam ka veikt iszejau.

* * *

Du salunkinkai susibari, Ir in prova pasidavi; Svetiku vienas ir kitas turejo, Abudu laimet prova žadejo. Piningu ne mažai iszlyko, Bet abudu ne laimejo, vienas kalto pasiliko.

O ar tai reikejo provotis Ir po suda taisytis? Ar žinote jog tai niekai, Ponai salunkinkai?... Kiszenius atidarete, Juokus padarete, Visi dabar tieczuojesi Ir isz abieju juokesi. O kiek tai guzutes izgirdete Ir piningeliu isz metete, Ant vazineymo, del advokatu, Tai net žmogų pakratu! Laikai suvis blagi, O cze vaikyne da gi, In provas pasiduoda, Paskutini centa izduoda! Tai ne kas, Tokis protas,

* * *

Nugi Juozai, ar jau ne duosi kyoteruko, Ant pantukes ir byruko? Szedien del taves kaleina, Zina, kad kitap ne eina. Jau net man no kaziravimo.

Net vaikine nubodo! Ir užpakali skauda, Gal vaikine bus gava. Kad jau nors syki dirbt pra detu,

Tai žmogui teip nesibadetu. Teip keli vyrai kalbejo, Ka be darbo sedgejo, O laikraszcio jokio ne turejo, Krumplis turejo nudauzytus, Užpakalius keliu isztrytus; Ramumo jokio ne turejo, Nuolatos ažu geri ir gulejo. Daug tokiu vietu užtikau, Ir savo akimi macziau, Kaip api stala sedgejo, Ažu geri ir kaziros gulejo. Jokios kungos ne gaziotes ne macziau, Ne turejam ka veikt iszejau.

* * *

Du salunkinkai susibari, Ir in prova pasidavi; Svetiku vienas ir kitas turejo, Abudu laimet prova žadejo. Piningu ne mažai iszlyko, Bet abudu ne laimejo, vienas kalto pasiliko.

O ar tai reikejo provotis Ir po suda taisytis? Ar žinote jog tai niekai, Ponai salunkinkai?... Kiszenius atidarete, Juokus padarete, Visi dabar tieczuojesi Ir isz abieju juokesi. O kiek tai guzutes izgirdete Ir piningeliu isz metete, Ant vazineymo, del advokatu, Tai net žmogų pakratu! Laikai suvis blagi, O cze vaikyne da gi, In provas pasiduoda, Paskutini centa izduoda! Tai ne kas, Tokis protas,

* * *

Nugi Juozai, ar jau ne duosi kyoteruko, Ant pantukes ir byruko? Szedien del taves kaleina, Zina, kad kitap ne eina. Jau net man no kaziravimo.

Net vaikine nubodo! Ir užpakali skauda, Gal vaikine bus gava. Kad jau nors syki dirbt pra detu,

Tai žmogui teip nesibadetu. Teip keli vyrai kalbejo, Ka be darbo sedgejo, O laikraszcio jokio ne turejo, Krumplis turejo nudauzytus, Užpakalius keliu isztrytus; Ramumo jokio ne turejo, Nuolatos ažu geri ir gulejo. Daug tokiu vietu užtikau, Ir savo akimi macziau, Kaip api stala sedgejo, Ažu geri ir kaziros gulejo. Jokios kungos ne gaziotes ne macziau, Ne turejam ka veikt iszejau.

* * *

Du salunkinkai susibari, Ir in prova pasidavi; Svetiku vienas ir kitas turejo, Abudu laimet prova žadejo. Piningu ne mažai iszlyko, Bet abudu ne laimejo, vienas kalto pasiliko.

O ar tai reikejo provotis Ir po suda taisytis? Ar žinote jog tai niekai, Ponai salunkinkai?... Kiszenius atidarete, Juokus padarete, Visi dabar tieczuojesi Ir isz abieju juokesi. O kiek tai guzutes izgirdete Ir piningeliu isz metete, Ant vazineymo, del advokatu, Tai net žmogų pakratu! Laikai suvis blagi, O cze vaikyne da gi, In provas pasiduoda, Paskutini centa izduoda! Tai ne kas, Tokis protas,

* * *

Nugi Juozai, ar jau ne duosi kyoteruko, Ant pantukes ir byruko? Szedien del taves kaleina, Zina, kad kitap ne eina. Jau net man no kaziravimo.

Net vaikine nubodo! Ir užpakali skauda, Gal vaikine bus gava. Kad jau nors syki dirbt pra detu,

Tai žmogui teip nesibadetu. Teip keli vyrai kalbejo, Ka be darbo sedgejo, O laikraszcio jokio ne turejo, Krumplis turejo nudauzytus, Užpakalius keliu isztrytus; Ramumo jokio ne turejo, Nuolatos ažu geri ir gulejo. Daug tokiu vietu užtikau, Ir savo akimi macziau, Kaip api stala sedgejo, Ažu geri ir kaziros gulejo. Jokios kungos ne gaziotes ne macziau, Ne turejam ka veikt iszejau.

IR VEL 100 TUKSTANCIU ISZLEISTA

LIETUVIŠ-KOS

Daktariszkos KNYGOS

VADOVAS IN SVEIKATA

Didzio 208 puslapiu

Nes pirmesnis po 50 tukstanciu laidas; kaip bites lietuviai isnesioje — po visą pasauli kuygas.

NAUJA paskutini 100 tukstanciu egz. LAIDA, su daug pridėjimų ir isaiškinimų, apie visokias ligas; kaip buti sveiku, nuo ligų apsigergė, išsi-gydyt ir žingeidžių paslapybių žmogaus gyvenimo — pripildyta

Direktorius Collins NEW YORK Medical Instituto.

VADOVAS IN SVEIKATA parasyta isiskioj kiekvienam suprantancioj kalboje. TA KNYGA yra naudinga vyrams ir motorims, seniems ir jauniems, sveikiems o labiause sergantiems. SITA KNYGA perskaite, netik mokes, kaip buti sveiku, nuo visokių ligų apsigergė, bet ir daktariszkam mok-sle apsisvies, o ir žinoti kur ir kaip isigydyt sergantis. „Vad. in Sveikata“ apart moksliškų isaiškinimų, net su pa-velais parodo, suhadavojimo žmogaus visus paslapybes, lygoi plačiai aprasyta vyry ir motery lytiskās gyvenimas is abiejų pusu, kaip drosi ir kaip buti laimingam.

KAD VADOVAS IN SVEIKATA didelė knyga, tik perskaite ją, viska galėsi atrasti. DOVANAI ja kiekvienas apturės, kuris atsiųs tik 10 centų markėms prisuntimo kaštus.

Jei TEIP SERGI, kad be tikrų gerų vaistų ir be SUMANAUS DAKTARO, negali buti išgydytas, tai COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTAS didžiausias ir seniausias Ameriko, pasekmingai visokias ligas isgydo, nes jamo darbuojasi daktarai specialistai ant visokių ligų ir vartoja geriausias, tinkamas gyduoles, perzalejimai ligos, — su-teikia sveikatai pagelbi, atisaukus asabiškai ar aprašant (lietuviškai) ligą—nesveikumą, per laiską.

Kad apsimta, tai ir isgydo: VYRUS ir MOTERIS, senis ir jaunas nuo visokių ligų.

KAD TAS INSTITUTAS pasekmingai visokias ligas, paprastas, užsėdintas ir paslapstas užsikrečiamas isgydo; tai liudija pačių gydinių laiskai, palei daleidimū is daugelio talpnamo nors kolety.

Mylimas Dr. SPECIALISTAS. Dekinas esu už vaistus, kurie mane isgydo nuo abelno nusip-nejimo ir jaunysties gyvontine klai-dy nors buti sarmatą apvokiet vi-sų buvis nelaiminguma, bet ve-lydamas del broliu siaptinuos ant likimuso apturei tykta isgydima kad kreivysti prie jus ir kad vis-kiem be pasaukimo daktarams pinigų be mudos nemetyti. Da-bar as esu sveikas ir drutas ant visų dalyu mano — jus vardu visiem garšinsiu laisdamas pagoduoj.

S. A. Kardulis 719 O'Fallon st. St. Louis, Mo.

Gydomės visada tampa pritaikytos kiekvienam sergančiam specialiai — atėjus asabiškai ar laišku atsišau-kus. Gydomės isizmianoms, po visą Ameriką ir kitas dalis pasaulis. Slaptibę užlaikoma. Rašant adresuoti

The Collins New York Medical Institute
140. WEST 34 STR. (arti Broadway) NEW YORK N. Y.

Dėlei atsilankanciu asabiškai Ofisas adaras kasdien nuo 10 is ryto iki 5 po pietų szventadienis nuo 10 iki 1 val.

Dr. H. MIELKE, rupintoja is gydytine institute.

Juo kai

— Tai brolau ciela nakti ne galejam užmigt, nuolatos man buvo ant mislies abligas ka sze dien turu užmoket.

— Del ko man vakar ne sa kei apie tai?

— Aaz ne mislinau, jog man galetum paskolint pinin gu.

— E, matai, paskolint tai ne nes aaz žinau toki spaszaba ant ne migos.

— Tu Onute esi pabažus kaip davatka, o kalbi kas die na poterius ir ne užlikai de viuto prisakime...

— Blusti mano miela: — de vintas prisakimas katba: ne geisk moteries artimo tavo! — apie virus nemini.

LIETUVISZKOS PASAKOS

Žydmerčius.

Parubėzė buvo bernas, tas daugiū prie žydo parsamdy davo, ir todėl buvo vadinamas Žyd-merčius. Viena meta jis teip jau slydžio prie žydo Velyke Szileausi. O bederint alga ant pigiaus, sakas žyds: "No tu durniau! Ka nori? prie manes turesi dvi šventi, abata ir nedeldiene." Subatė atneant zsis nor svest, ale Velyke slydžio, jin malku kapot: "Juk tau tiktai bus gėda su žyda szaba svesti!" Ta diena praejo, Merčius pamlyje, ir rytoj jak pasisve szi. Subatos vakara liepi žy das Merčiui vėzima gerai pa tept, arklius pasvert, rytoj ryte reika vaziuot in Lazynus in Gerlska maluna. Sakas Mer czius: "Ale man juk rytoj szventai!" "Nu! o kaip? juk nedirbi, ant vėzimele besede ai!" atsiliepi Velyke. Teip Žydmerčius per nedele nei vienos szventos dienos ne ture jo. Kad tu pasmirstum!

Ale jis žydėliui atsilygino, Anksti už tai guli ir velai ke li, iki karta žydi nepatikti. "Atsikėl man rytoj pro gai di!" Rytmeti jau saule veik prišpieciuzios, o mano Mer czius nera. Žydas laukdamas kence, ir pro langa pamate ana iz staldo pro mežyno vis pasiiankusi be atkiutinant. "Merziau! ar asz tau ne sa kiau, atsikėl pro gaidi?" teip žydas jin tuojaus užniko. O szitas atsiliepi: "Nagil! ar ne matei, kiek darba turejau pro gaidi praeit, kad manes neužtemtytu? Turejau ilgai laukt, kol ans man mažuma in szali pasitrauki." Durnaves, durnaves žydas turejo duotis in pakaju. Ka veikas?

Dabar juodu sukalbejo ry toj tikrai su gaidžiais atsikelt, ir katros pragydy pirmiau pa buses, turesi kita pribudyti in galeses jin nubudyti. O kaimy nusio sluzijo didei izdykes (paszeles) biarnas iz Jukna czius, tas, mergas naravot ketin dams, vos žmones inmigs isze jes ant kiema plump! in savo siana sustiruseje skranda: ka karyku! kakaryku! kaip gai dyes pragydy. Visa kiema gai dzei padude pradejo giedot. Tuocese da burai ziegoriu ne turejo. Ne tiktai mergas keles skubindamas, bet ir Merčius pabudes savo žydėli "prikeli". Tarytu lauki žmones dienos, ales niekai nesulauki, o žydi rodes, buk "blgoji raktis" tai esanti. Daugiū jis biarnui ne buto liepes in gaidžiū kelis, jam kaka. Žyda insivaldes, gana geras dienas turejo mano Merčius. Su valgiu tas pat! Gerai prisivalgyt niekad ne duodavo. Viena vakara parke haves paklause žydialkos: "Uit! ka davei Merčiui ant vakarie nes?" Sakanti: "Nu, ka duo siu? davian jam vieszos koja!"

"-Tai duok da in antra! teval go!" Prie tokio valgo nutukt gah! Pietus bevalgant nepas pedavo žydialka duna riekte, teip daug Merčius valgydavo. O kodėl ir ne? Besigododama baieti nupjauddavo rieke plo na, kaip laksta. Ta biarnas tyzioms suelaukes susiglam zes ant sykio in burna insikiez davo jėib ji temtytu, ale jėi ne motais! Padaugejusi, klausei žydialka syki savo kaiminkui, burialku viena, arju biarnai tiek riekiau suvelgo. "Ak ne," atski toji, "mano biarnas nes omena tikrai nevalio." "O kap tai gai but, asz savo jam riekte ne paspejo?" atklausei žydelka. "Žiurek! asz savo jam nurie kiu ot! toke stora rieke, tai jis smagiū isz žiudamas veje daugiū prigauna ir veikiai privalgio." "Dekui už pamoks la ir ne priimk už piktą kad klausiau, asz su savo biarnu ir teip jau padarisiu," saki Velyke in paejo. O teip padarant iz tiesos Merčius viena rieke nesuvalgi, ale ir buvo riekė! Pavasarije arti rei kiant, sakas Merčius puery ezius berydama; Gaspadinele galetum man atnezt ir priez pieciuzis, tai su taie ne reik su gaiszt. Atnesze priezpieciuzis tuos jis suvalgi, Sakas: "Ma-

dorosi butu geriaus tuojaus ir pietu pavalgyt, lauks toli, neszant arba ir namon beci nant daug czezo reik. At neszk ir pietus." -ir tie kazin kur dingio. Sakas bekrant tydams: "Butu man daug geriau tuojaus man ir vakarie ne padet, tai potam ne reik su gaiszt iki po skules." Velyke ni matyt noredama, kas cze tiktai bus padejo jam ir vaka riene. Ir taje Merčius sziks ziniame žake pakavoje. Beval gydams szita klausine, iz tolo: "Gaspadinele sakyk man syki, ka veikis szciezion Szilennose žmones, vakariene pavolge?" "Nu! ka darys? E nam gult!" atsiliepi greit žydialka. "Tai ir asz cisiu gult, sakas Mer czius, vakarienes pasiivalges, kaip vis Szilenu žmones." Tu rejo labai maldyt ir pietu ir visko žadet, kol permaldi, kad jis ta dien ant lauko iszejo art. Teip ir gaspadine invaldes da geresnes dienas sulaukti. Ale patalu geru da vis ne ture jo. Tai be atsineszes viena va kara plunksna, žasies kur pa meste ir pasidejes prie kakalo ant suolelio ant jos atsiguoli teip sakydama: "Asz tik syki noriu bandyt: kaip ant plunks nu gulis." Ale ryte atsikeles rades dejuodams: "Man tiek dyvai, kaip tie ponai plunksnu pataluose izstrivoja? Szianak titik ant vienos vieninteles plunksnos miegojau, o szalau be szonus nusigulejau. Kaip tie ponai tik po ir ant tiek daugel, plunksnu iszkenczia?" Žydialka susipratus suteiki jam ir patalus.

Ko jam daugiū reikejo? Menka darba, giars valgis, iunksztas patalas!

kaip žydas szovi

Tas pats žydas, matydams kaita szaujant praszei, puez ko sakydams: noris bandyt Kaip jam užprovyta su atloz tu gaidžiū indavi, tai je pride, jes teip ir laiki, ale ne dirgi. "Žyde! dirgi! Pirezta in lan keli inkiszes patrank!" Ale jis ne dirgi sakydama: "Velnes gal je padirgin ir kszint kur kulka gal nulekt, bijausi!" ir neszovi.

kaip žydas stina szovi.

Kites žydas, tarp krumu e damas, pamati stina skersai per kele tykinant. Juoku dei pridejes savo lazda, kaip koke puezke pasaki: pau! ant stir nos mierydams. O indinczius tam e akies mirkenije krumė stovedams, pykszt! stina nu szovi. Žydas dumodams ta szu vi isz jo lazdos iszejusi, nusi gaudes meti je žemes szauk dam: "O veimer! 20 metu ta ve nezioju, o nežiojad, kad užprovyta!" Medirziuz, be puezka isz krumo iszhades, suriko: "Žyde! stina paszo vei, spskusiu!" Žydas vyriaus ybes pabuges, izda paliko ir sudingo, kaip nebuves.

Kur tu žyda prigausi

Nesakyšin koks burielis veži žydiu kvieziū. Bevezant rats patryni žaku viena ir szanei kvieziū iszbiro, pakol patemy jo. Kaydams galva dumoje szepir teip, ka dabar reiktu daryt, kaip galetu žydėli pri gaut. Palaukie, sakas, inpišiu tuodu szepeliu in staura žaka, tai iszvezies da pilnas saiks esas, o ans nepatemya, iszhir sujei! Teip ir padari. Žy das nusivedes ant auksza, lie pi žakus užnezt ir aki ves už metes klausei, kiek szepeliu tu ris ir po k'ek kožnam? žake eaa Burs atsiliepi: "Visi ža kai lygei pripilti, vis po du szepeliu." Nesekejes iszpli žydas vius žakus ant kru vos, o ta viena žaka palikes ant pskutines sakas: "Szita žaka galesim dyvu dei paset ket." Ir tropyjo žydas nepila pi žaka, o pasekejes atrado du meciu menkias. Nes žodzo ne sakydams nutrauki burui pi ni gus mokedams po du ant kož na žaka. Burelis nusi nuleides tyloje, oorint jam szauai pa trotkia Kur tu žyda teip veik prigausi!

Dr. J. Fronsten

Specialistas Akiu Lygas

Prisaukulorius. Stiklines akis.

Mano darbas kalba del savos.

Ofisias adinas 8 ryte lyg 8:30 vakare

Ofisias 15 E. Center St.

KUR BUNA.

Mano dede Antanas Czesna, pir miau giveno Centralia, Pa. turu svar bu reikala meldziu atiseizaukti ant adresu: (gl. 01)

Mr. Wm. Banionis, 10 Day Ave. Detroit, Mich

Jonas Szvalkaucko, iz Suvalku gub. Vilkaviskio pav. Vaitkabalio gmino Kregaldziu kaimo. Praszaui atiseizaukti ant adresu: (gg 04)

Mr. Jos. Zatorius, 512 N. Locust St. Panna, Ill

Mano szvogeris ir Vinas Cizauckas iz Suvalku gub. Grizskabudzio par. 11 metu kaip Amerike, 3 metai ad gal giveno Westville. Praszaui atiseizaukti ant adresu: (gg 04)

Mr. Ant. Jenuzkaitis, 144 Adam St., Newark, N. J.

Szmuila Lavas, židas smirde lis, gavosi in Afrika, o kada su kromu ant kupros ejo per pustine, paregoje atbeiganti priez save, leva Smerelonoje baimeje meti kroma no kup ros, pasire plino ir paszauki. -Asz ir levas... Smuila Lavas. Tu lavas apie ta turi žinot...

Saugkis iz prizakio mergi nos, Isz szono traunkis no karietos, Isz uszapkalio arklio ne lyps tek

No kvailio tolyn pabegk.

Girti ne vienoki buda turi, Vieni pasigieria grabėje guli, Kiti pasigieria meldziūsi, Kiti nori gert, tai in szalis dai rosi;

Tai velei girtas akis pastato, Ir teip deklamatzkai sako: Ant svieto viskas tusztybe: Ir tuszczes butelis tai niekybe!

Istorines knigos.

Akyvos Istorijos 20c
Nevaloje pas Mauros 50c
Morkus ir Aurelianus 25c
Trys Valgajozai 25c
Istorije apie Septynis mokintis Vy rus 2-iz gyvenimo kantzabazep 3-Apie karaliū 4-Baisus rus 50c
Puiki Istorije apie Jonasa Korca 40c
Sierata, Puikus apraszimas. 25c
Alu-baba ir 40 razbainiku. 20c
Returios Istorijos 1-Zibinti bazny taitoje, 2-Sugertus traukie, 3-Altute dukte Kun. Keraius, 4-Bok sztas ant salos Dago. 25c
Abecela, arba pradze skaitymo ir ra szymo. 25c
Krizioku puikus apraszimas, didele kniga \$1.00
Savizioras, didis klastoris 25c
Szupinis 1-Neatimk Viesziatio ant nusidejimo musu, 2-Sonam malu nua 3-Paska apie sennes žmonis suvedas Motiejus 5-Auka apkal bejimo. Teipogi daugelis avetiz ku ir juokingu paveiklu 25c
Lietuviskas dainioris arba surinkys mas visoku dainu \$1.00
Tris apsakos, apie Pingai galva žudzet Razanczius iszgelbtai ne smerties-Apie Szv. Kristupa 15c
Prieigiausius Mokeles anglizsko lie zuvio be pagelbos kito, apdar ta. \$1.00
Lietuviskas Pasakoris \$1.25
Mus Pasakos 75c
Pomokali gražu žmonia per K. A. 20c
Dukte Mariu 25c
Malunas Girioje 85c
Istorije Vargdienes, 2-Melle kudi kio Paminejimai Vladim. Solovie vo. 25c
Neuzmokamas žiedas 2-Meluzinis puiki istorije. 50c

DR. B. M. ROSS
167 DEARBORN STREET
ANT KAMPO MONROE ST.
CHICAGO, ILL.

Uzskali Elevatoriu ant Pento Flore
Ofisio valdymas: Kasdien nuo 9 iki 4.
Vakarinis valdymas: Kasdien nuo 7 iki 8. N. Szekim nuo 10 iki 12 pietu.

NO \$5 IGI \$40
MAJINES MASZINO

Ir kitoki reikalingi prietaisai nedei pas mus ant pardavimu. Teipogi pristatom kofna dalei maszinos norint koki padirbimo. Pardodame pikas, szitas, dirlos, skreperius, szvilnus, knasas, popma le t. t. Pardodame Faktoris ir seane pajaisos.

W. MORGAN,
18 N. Main Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS AGENTAS.....
VIKTORAS LAPINSKAS,
101 W. Mahanoy at Mahanoy City, Pa.

Parduoda laivakortes ant visu kelia ant vokizsko geriausiu laivu isz in Europa. Teip-gi siuncze pingius in visas dalsis svieta, ba turiu sunezima su visais Europineis bankais.

Usprazso pas save visus tautiecius ir pajaiszamas. V. Lapinskas

Dr. J. Fronsten

Specialistas Akiu Lygas

Prisaukulorius. Stiklines akis.

Mano darbas kalba del savos.

Ofisias adinas 8 ryte lyg 8:30 vakare

Ofisias 15 E. Center St.

390 Dainu tiktai uz \$1.

Su nusintimu.

Izdaveme didele kninga dainu susidedante iz 390 dainu. Kninga duceli susieta ir broszuravota. Kas nusipirks, ras visokiū dainu iz visu užkaboru ka dainoja Lietuvoja.

Nusipirkitė o turesite dainu, Per ciela meta ant -isu dienela.

Nusipirkitė ir burtu kinegoles pa pagialla kaziru, o kasztuoja knigeli ir kalada kaziru tiktai 25 centai.

KATALOGAS
K N Y G U

Malda kninges.

Aukso Altorius arba Dids Szaltis 1,000 puslapiu \$1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius vi sos reikalingos maldos 864 pusla piu drosni apdaritos \$1.00
Balsas Balandolis arba Mazas Szalas 75c
Garbe Dievui ant Angusziles 640 puslapiu. 75c
Mazas Naujas Aukso Altorelis 1.00
Vainikelei mazedini at Altorelus minksztai apdariti ir puiki zais tita 50c
Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais, \$1.00
Aukso Altorius, apdirbtas minksztai su aukseine paposziomis apvalais kraztais \$1.50
Aukso Altorius puiki apdarita su aukseine paposziomis. \$1.25
Aukso Altorius apdarita in baltu kaula puikus pavydalo. \$1.00
Aukso Altorius, apdaritas in kaula su 3 sidabrineis medalikais, su dvim anoleleis, viszus panaszus in altoreli \$1.50
Aniolas sargas, minksztai apdarita in skura apvalais kampais, aukst ti kraztai, visos reikalingos mal dos geriausiu uz visas kitas 75c.
Aniolas sargas, drosni apdarita in juoda audiniu 50c
Kantiezka apdarita in prasine juodi skura, puiki iszmaginta \$1.00
Kanczia viesziatpis 25c
Grandus Vorksmas 10c
Sztaojas arba Kalvarija 10c
Istorija Szventu, Senojo ir Nanjo in statino. 50c
Gyvenimis Szventuju. Puiki o ir apdarita dydele knyga - \$3.00
Gyvenimis Visu Szventuju - apda rta \$4.00

Istorines knigos.

Akyvos Istorijos 20c
Nevaloje pas Mauros 50c
Morkus ir Aurelianus 25c
Trys Valgajozai 25c
Istorije apie Septynis mokintis Vy rus 2-iz gyvenimo kantzabazep 3-Apie karaliū 4-Baisus rus 50c
Puiki Istorije apie Jonasa Korca 40c
Sierata, Puikus apraszimas. 25c
Alu-baba ir 40 razbainiku. 20c
Returios Istorijos 1-Zibinti bazny taitoje, 2-Sugertus traukie, 3-Altute dukte Kun. Keraius, 4-Bok sztas ant salos Dago. 25c
Abecela, arba pradze skaitymo ir ra szymo. 25c
Krizioku puikus apraszimas, didele kniga \$1.00
Savizioras, didis klastoris 25c
Szupinis 1-Neatimk Viesziatio ant nusidejimo musu, 2-Sonam malu nua 3-Paska apie sennes žmonis suvedas Motiejus 5-Auka apkal bejimo. Teipogi daugelis avetiz ku ir juokingu paveiklu 25c
Lietuviskas dainioris arba surinkys mas visoku dainu \$1.00
Tris apsakos, apie Pingai galva žudzet Razanczius iszgelbtai ne smerties-Apie Szv. Kristupa 15c
Prieigiausius Mokeles anglizsko lie zuvio be pagelbos kito, apdar ta. \$1.00
Lietuviskas Pasakoris \$1.25
Mus Pasakos 75c
Pomokali gražu žmonia per K. A. 20c
Dukte Mariu 25c
Malunas Girioje 85c
Istorije Vargdienes, 2-Melle kudi kio Paminejimai Vladim. Solovie vo. 25c
Neuzmokamas žiedas 2-Meluzinis puiki istorije. 50c

DR. B. M. ROSS
167 DEARBORN STREET
ANT KAMPO MONROE ST.
CHICAGO, ILL.

Uzskali Elevatoriu ant Pento Flore
Ofisio valdymas: Kasdien nuo 9 iki 4.
Vakarinis valdymas: Kasdien nuo 7 iki 8. N. Szekim nuo 10 iki 12 pietu.

NO \$5 IGI \$40
MAJINES MASZINO

Ir kitoki reikalingi prietaisai nedei pas mus ant pardavimu. Teipogi pristatom kofna dalei maszinos norint koki padirbimo. Pardodame pikas, szitas, dirlos, skreperius, szvilnus, knasas, popma le t. t. Pardodame Faktoris ir seane pajaisos.

W. MORGAN,
18 N. Main Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS AGENTAS.....
VIKTORAS LAPINSKAS,
101 W. Mahanoy at Mahanoy City, Pa.

Parduoda laivakortes ant visu kelia ant vokizsko geriausiu laivu isz in Europa. Teip-gi siuncze pingius in visas dalsis svieta, ba turiu sunezima su visais Europineis bankais.

Usprazso pas save visus tautiecius ir pajaiszamas. V. Lapinskas

Dr. J. Fronsten

Specialistas Akiu Lygas

Prisaukulorius. Stiklines akis.

Mano darbas kalba del savos.

Ofisias adinas 8 ryte lyg 8:30 vakare

Ofisias 15 E. Center St.

No 9. Uzpuolimas totoriu - Baltas Vaidutys - Atmokojimas kunin go.

No 10. Jonas Spekulantas. Krizius prie upes vislos. Doras Vaikine lis. 25c.

No 11. Vargingas Gyvenimas. Onu ka. Atstikimas. Gromata prie Mo tinos Dievo. Juokai. 25c.

No 12. Sudai Dievo. Sunas Stalo rias-Iszgydintas Budelis X. Ku ninkalingis ir-Piemuo. 25c

1001 NAKTU. Puikus Arabizkos istorijos, \$3.00

Del zobovos.

Morolizka Kabala su Salamono no se. 25c
Tikriausias Kabalas su pagialba ka ziru. 25c
Burkla 10c
Dide's Saporis su daugio pavels lu. 50c
Iszguldimas Sapnu 10 c.

Del loszino Teatru.

Naminis pleperis, juokinga drama vienome atdengime. 10c

Pojeria del gromatu.

Puiki iszmaginta su kvietkom ir puikes skaitmais 2 uz 5c 25c. tuz. Grazesne pojeria su aukstusot kvietkom su gerais velmais, puiki iszmaginta 1 uz 10c. \$1 uz tuz.

Puikiausios pojieros ant svieto, la bai puiki iszmaginta su aukso tom kvietkom, puikus uzdaromas abrazelia vidurije 1 uz 10c. \$1.50 uz tuz Kopertos 10c tuzinas.

Diaiktai del Kataliku.

Krizeli pastatomi juodi, su zalaita mukele 11 coliu augzozio 50c.
Mazi krizelei del razancziu nog 10c. \$2.50
Krajavi skapferis su juostukom 15c
Karmelitinai skaplerai 15c
Zvakes nog 15c 40c.

Razanczel.

Puikus Razanczel, kukneli, juodi ir melsi 15c. 25, 50; 15 da liu. 40c.
Importavoti balto kaulo suverti ant sidabruoto leniugelo 80c.
Kaulinis raudono stiklio. 40c.
Kauliniai drosni padirbi 80c.
Tikro balto mario kaulo ir mazi krizis ir szidis 50c.
Tas pats su makszele \$1.25
Raudono akmens, suverti ant auksi no leniugelo su makszele \$2.50
Sidabrinai krizelei del razancziu ar du del nesziuojimo ant kaspielo 75c.
Turime ir brangesniu razancziu nog \$3, \$5, \$10, \$15, \$25, \$35, ir auksz oziau.

Visi razanczel yra puiki ir drosni suverti o padaryti iz geriausiu materijolo.

Abrozeli del malda knigiu 2 uz 5c ir 10c.

PUIKEI APDARITOS

MALDA KNIGOS

No. 4701 Aukso Altorius skurine apdar, apkaustinis ir aukstini kr ezai, apvalais kampais. \$1.00
No. 4705 Mazas Naujas Aukso Al torius skuriniu apdari, apkausti tos ir aukstini kraztai su apvalais kampais \$1.00
No. 4702 Aukso Altorius szagrusi skuroje apdaritos, apvali kampai aukstini kraztai, laai puiki isz maginta su aukseine kwietkome labai puiki kinegole \$1.25
No. 4703 Aukso Altorius minksz apdarai, aukstini kraztai ir apvali kampai, aukseine krizius, parszes ir puiki iszmaginta \$1.50
No. 4700 Aukso Altorius apdaris ant kaulu elonauis kauline, puikus abrozeli iz colidolis, 8 sidabrin medalikais ant leniugolu, aukstini kraztai, labai puiki kinegole \$1.50

PUIKEI APDARITOS

MALDA KNIGOS

No. 4701 Aukso Altorius skurine apdar, apkaustinis ir aukstini kr ezai, apvalais kampais. \$1.00
No. 4705 Mazas Naujas Aukso Al torius skuriniu apdari, apkausti tos ir aukstini kraztai su apvalais kampais \$1.00
No. 4702 Aukso Altorius szagrusi skuroje apdaritos, apvali kampai aukstini kraztai, laai puiki isz maginta su aukseine kwietkome labai puiki kinegole \$1.25
No. 4703 Aukso Altorius minksz apdarai, aukstini kraztai ir apvali kampai, aukseine krizius, parszes ir puiki iszmaginta \$1.50
No. 4700 Aukso Altorius apdaris ant kaulu elonauis kauline, puikus abrozeli iz colidolis, 8 sidabrin medalikais ant leniugolu, aukstini kraztai, labai puiki kinegole \$1.50

PUIKEI APDARITOS

MALDA KNIGOS

No. 4701 Aukso Altorius skurine apdar, apkaustinis ir aukstini kr ezai, apvalais kampais. \$1.00
No. 4705 Mazas Naujas Aukso Al torius skuriniu apdari, apkausti tos ir aukstini kraztai su apvalais kampais \$1.00
No. 4702 Aukso Altorius szagrusi skuroje apdaritos, apvali kampai aukstini kraztai, laai puiki isz maginta su aukseine kwietkome labai puiki kinegole \$1.25
No. 4703 Aukso Altorius minksz apdarai, aukstini kraztai ir apvali kampai, aukseine krizius, parszes ir puiki iszmaginta \$1.50
No. 4700 Aukso Altorius apdaris ant kaulu elonauis kauline, puikus abrozeli iz colidolis, 8 sidabrin medalikais ant leniugolu, aukstini kraztai, labai puiki kinegole \$1.50

PUIKEI APDARITOS

MALDA KNIGOS

No. 4701 Aukso Altorius skurine apdar, apkaustinis ir aukstini kr ezai, apvalais kampais. \$1.00
No. 4705 Mazas Naujas Aukso Al torius skuriniu apdari, apkausti tos ir aukstini kraztai su apvalais kampais \$1.00
No. 4702 Aukso Altorius szagrusi skuroje apdaritos, apvali kampai aukstini kraztai, laai puiki isz maginta su aukseine kwietkome labai puiki kinegole \$1.25
No. 4703 Aukso Altorius minksz apdarai, aukstini kraztai ir apvali kampai, aukseine krizius, parszes ir puiki iszmaginta \$1.50
No. 4700 Aukso Altorius apdaris ant kaulu elonauis kauline, puikus abrozeli iz colidolis, 8 sidabrin medalikais ant leniugolu, aukstini kraztai, labai puiki kinegole \$1.50

PUIKEI APDARITOS

MALDA KNIGOS

No. 4701 Aukso Altorius skurine apdar, apkaustinis ir aukstini kr ezai, apvalais kampais. \$1.00
No. 4705 Mazas Naujas Aukso Al torius skuriniu apdari, apkausti tos ir aukstini kraztai su apvalais kampais \$1.00
No. 4702 Aukso Altorius szagrusi skuroje apdaritos, apvali kampai aukstini kraztai, laai puiki isz maginta su aukseine kwietkome labai puiki kinegole \$1.25
No. 4703 Aukso Altorius minksz apdarai, aukstini kraztai ir apvali kampai, aukseine krizius, parszes ir puiki iszmaginta \$1.50
No. 4700 Aukso Altorius apdaris ant kaulu elonauis kauline, puikus abrozeli iz colidolis, 8 sidabrin medalikais ant leniugolu, aukstini kraztai, labai puiki kinegole \$1.50

PUIKEI APDARITOS

MALDA KNIGOS

No. 4701 Aukso Altorius skurine apdar, apkaustinis ir aukstini kr ezai, apvalais kampais. \$1.00
No. 4705 Mazas Naujas Aukso Al torius skuriniu apdari, apkausti tos ir aukstini kraztai su apvalais kampais \$1.00
No. 4702 Aukso Altorius szagrusi skuroje apdaritos, apvali kampai aukstini kraztai, laai puiki isz maginta su aukseine kwietkome labai puiki kinegole \$1.25
No. 4703 Aukso Altorius minksz apdarai, aukstini kraztai ir apvali kampai, aukseine krizius, parszes ir puiki iszmaginta \$1.50
No. 4700 Aukso Altorius apdaris ant kaulu elonauis kauline, puikus abrozeli iz colidolis, 8 sidabrin medalikais ant leniugolu, aukstini kraztai, labai puiki kinegole \$1.50

PUIKEI APDARITOS

MALDA KNIGOS

No. 4701 Aukso Altorius skurine apdar, apkaustinis ir aukstini kr ezai, apvalais kampais. \$1.00
No. 4705 Mazas Naujas Aukso Al torius skuriniu apdari, apkausti tos ir aukstini kraztai su apvalais kampais \$1

